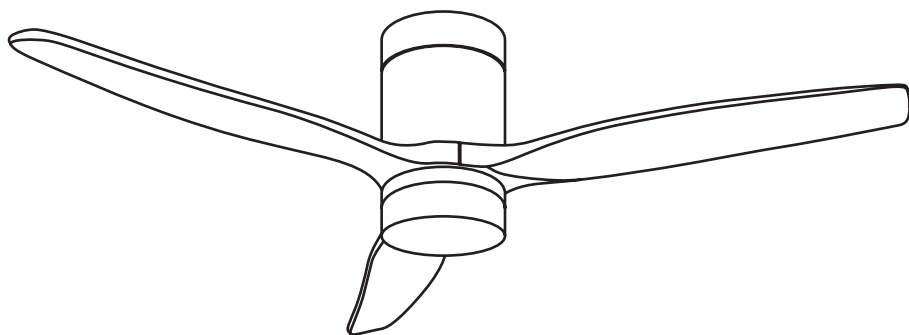


CREATE

WIND CALM PATIO



OUTDOOR CEILING FAN DC MOTOR
VENTILADOR TECHO EXTERIOR MOTOR DC

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

LIST OF PARTS	6
INSTALLATION INSTRUCTIONS	7
SECURITY INSTRUCTIONS	7
LED PANEL INSTALLATION	9
REMOTE CONTROL	10

ESPAÑOL

LISTA DE PARTES	11
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	12
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	12
INSTALACIÓN PANEL LED	14
CONTROL REMOTO	15

PORTUGUÊS

LISTA DE PEÇAS	16
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	17
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	17
INSTALAÇÃO DE PAINEL DE LED	19
CONTROLE REMOTO	20

FRANÇAIS

LISTE DES PIÈCES	21
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	22
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	22
POSE DE PANNEAUX LED	24
TÉLÉCOMMANDE	25

INDEX

ITALIANO		DEUTSCH	
ELENCO DELLE PARTI	26	LISTE DER TEILE	31
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE	27	SICHERHEITSHINWEISE	32
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	27	INSTALLATIONSANLEITUNG	32
INSTALLAZIONE PANNELLO LED	29	LED-PANEL-INSTALLATION	34
TELECOMANDO	30	FERNBEDIENUNG	35
NEDERLANDS		POLSKI	
LIJST MET ONDERDELEN	36	LISTA CZĘŚCI	41
VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES	37	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	42
INSTALLATIE INSTRUCTIES	37	INSTRUKCJE INSTALACJI	42
LED PANEEL INSTALLATIE	39	INSTALACJA PANELU LED	44
AFSTANDBEDIENING	40	PILOT	45

ENGLISH

Thank you for choosing our ceiling fan. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the following instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the fan. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

LIST OF PARTS

Carefully open the packaging and remove the parts that are included inside. Place them on the floor on a rug or a piece of plastic large enough to prevent any damage.

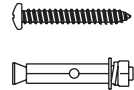
Check that the objects detailed in the images below are inside the packaging.



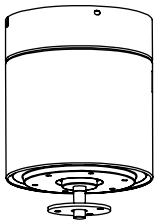
Mounting bracket



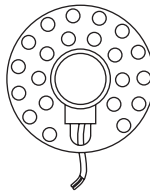
Blades



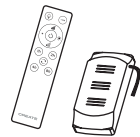
Expansion bolts



Motor



LED panel



Remote control
with receiver



Decorative screen



Patch panel



Waterproof cover

SECURITY INSTRUCTIONS

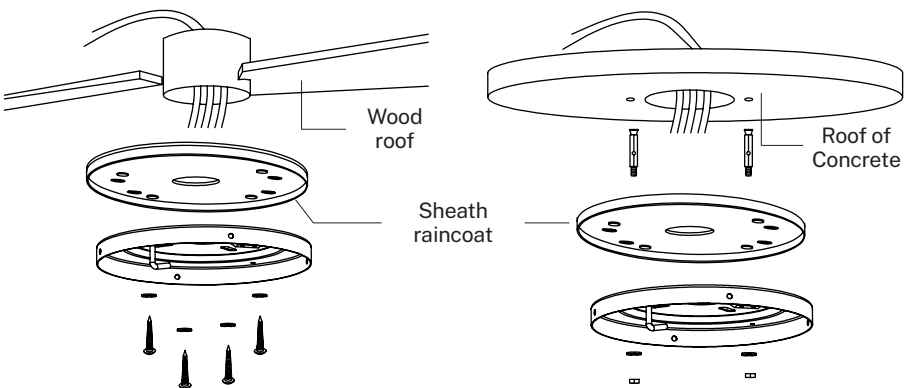
When using any electrical appliance, the following basic safety precautions should always be observed.

- Please read this manual carefully before starting the installation. Save these instructions.
- To reduce the risk of any personal injury, attach the fan directly to the supporting structure of the building following these instructions and use only the hardware provided.
- To avoid possible electrical shock, before installing your fan, disconnect power by turning off the power switches in the electrical box and associated wall switches. If it is not possible to turn off the power switches, use a warning device such as a label on the electrical box.
- All cables must meet specifications established by local and national electrical codes and ANSI/NFPA 70. If you are not familiar with electrical installations, consult a qualified electrician.
- Do not bend the blade coupling system while installing, tilting, or cleaning the blades.
- Do not insert other objects between the fan blades.
- To reduce the risk of fire, electrical shock, or motor damage, do not use a solid-state speed governor with this fan. Only use original speed regulators.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety or have been trained in its use. The device safely. Children must not play with this appliance. They should also not carry out cleaning and maintenance tasks on the device unless they are over 8 years of age and supervised. Close supervision of children is necessary when using any appliance.

NOTE: The instructions and safety precautions that appear in this manual may not cover all possible problems and situations. You should understand that both common sense and caution are essential in the installation and use of the fan.

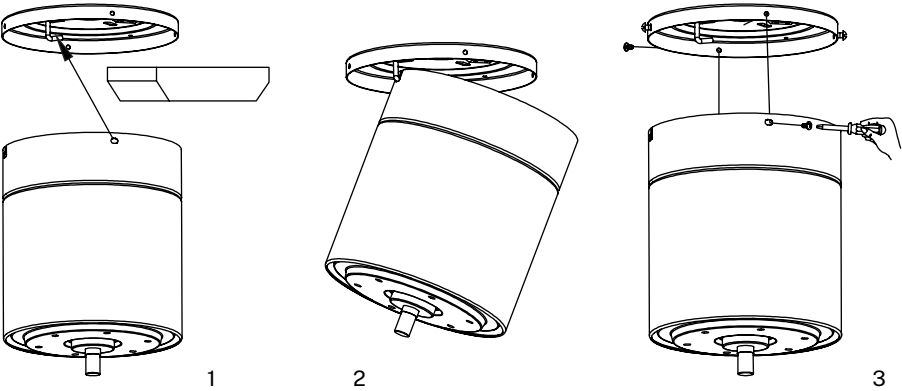
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLING THE MOUNTING BRACKET



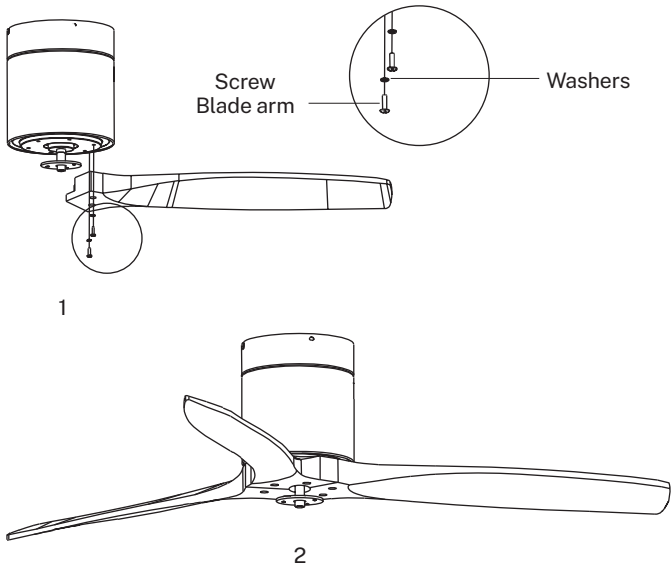
Drill a 8mm diameter hole in the concrete ceiling and insert a screw. Then align the bracket with the hole and fix it with a nut.

RECEIVER PLACEMENT



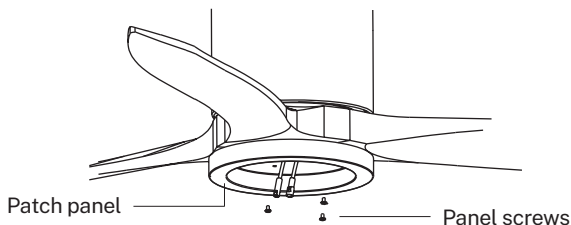
Hook the motor onto the left hook, then route the wiring.

BLADE ASSEMBLY



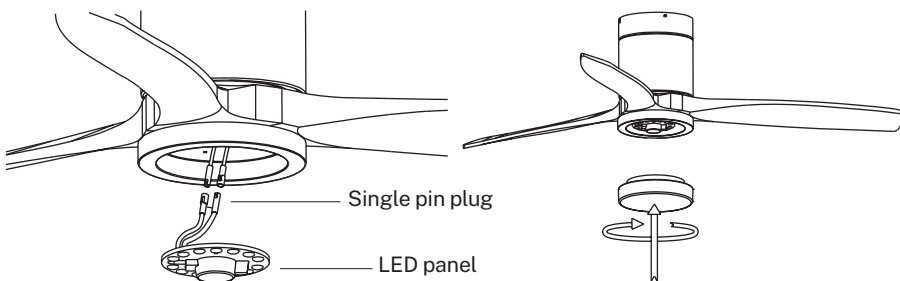
Tip: Blade screw washers can be placed on each screw before installing the blades. Align the holes in the blades with the screw holes in the motor. Secure and sevuere all screws once all blades have been hooked and installed. Before permanently attaching the screws, repeat this process with the remaining blades. Tighten the blade screws twice.

CONNECTION PANEL MOUNTING



Attach the plate to the bottom of the fan by inserting the screw heads into the designated screw holes. Thread the screws and then secure them.

LED PANEL INSTALLATION



Connect the single pin plugs on the breakout board to those on the LED panel. The LED panel is magnetized so it attaches to the backplane by simply snapping the two pieces together.

Note: While installing or removing the LED board, be careful not to touch the insulating tabs. Do not overtighten or fasten the screws as this may cause damage to the insulating tabs.

Put the decorative screen on the LED plate.

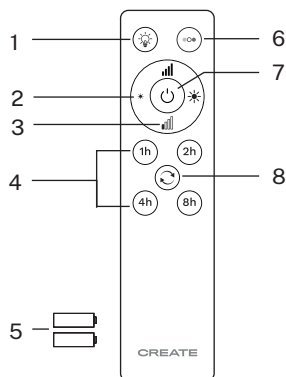
CHECK INSTALLATION

- Check the correct operation of the ceiling fan, checking that there is no strange movement or misalignment in any part of the fan.
- In the event that some type of buzzing/vibration can be seen, you can proceed to adjust the blades with the balancing kit.
- In this kit you have self-adhesive weights and "u" clips.
- Turn off the ceiling fan.
- You can put the clip in the center of any blade and check if the vibration decreases.
- Turn on the fan and check. If no change is seen, turn off the fan and add another clip on another blade or use the adhesive weights.

REMOTE CONTROL

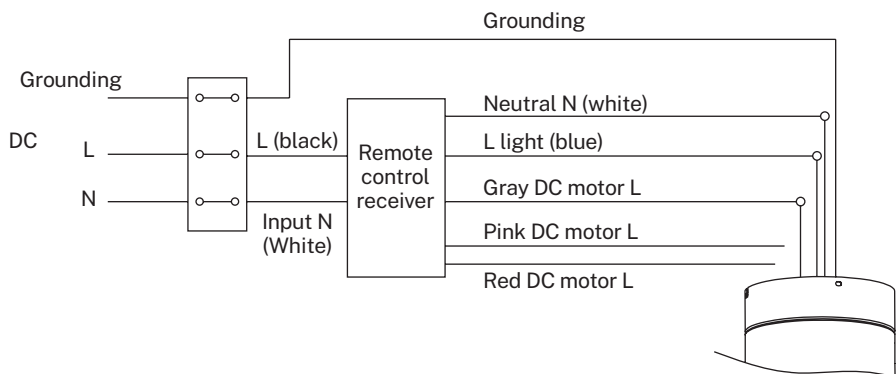
1. **Light
2. **Light intensity control
3. Fan intensity control
4. Timer
5. Batteries (2xAAA)
6. **Color temperature control
7. ON/OFF button
8. Reverse function

**** Function only available with the LED plate installed.**



- Turn on the fan by pressing the On/Off button.
- Change the direction of the air flow (winter / summer function) by pressing the reverse function button with the fan on. It doesn't work when the fan is off. The blades will stop spinning to start again in the opposite direction by simply pressing the button once.
- Turn the light on and off by pressing the light button.
- Press the Fan Intensity Control button to increase the fan speed after power on.

REMOTE CONTROL CONNECTION



In compliance with the directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment, as well as their waste disposal. The crossed bin symbol shown on the packaging indicates that the product at the end of its useful life will be collected as separate waste. Therefore, any product that has reached the end of its useful life should be delivered to waste disposal centers specialized in the separate collection of waste electrical and electronic equipment, or returned to the retailer when purchasing similar new equipment, in one for a base. Proper separate collection for subsequent commissioning of equipment sent for recycling, treatment and disposal in an environmentally compatible manner helps prevent possible negative effects on the environment and health and optimizes recycling and reuse of waste. the components that make up the device. The abusive disposal of the product by the user implies the application of administrative sanctions in accordance with the laws.

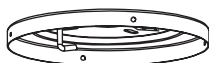
Gracias por elegir nuestro ventilador de techo. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las siguientes instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del ventilador. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

LISTA DE PARTES

Abra con cuidado el embalaje y retire las piezas que se incluyen en su interior. Colóquelas en el suelo sobre una alfombra o un trozo de plástico lo suficientemente grande para evitar cualquier daño.

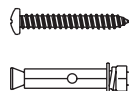
Compruebe que los objetos que se detallan en las imágenes a continuación se encuentran en el interior del embalaje.



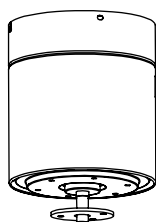
Soporte de montaje



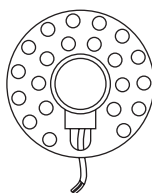
Aspas



Tornillos de expansión



Motor



Panel LED



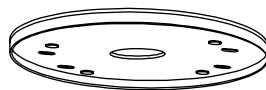
Mando a distancia
con receptor



Pantalla decorativa



Panel de conexiones



Funda impermeable

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

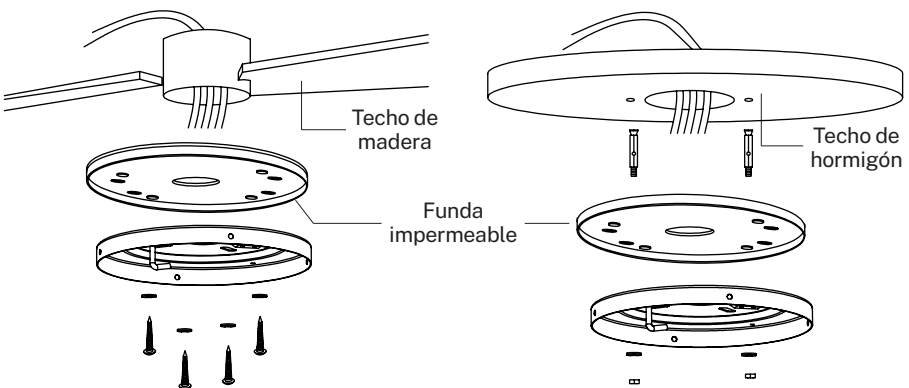
Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Lea este manual con detenimiento antes de empezar la instalación. Guarde estas instrucciones.
- Para reducir el riesgo de sufrir cualquier daño personal, acople el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio siguiendo estas instrucciones y utilice únicamente el material proporcionado.
- Para evitar posibles descargas eléctricas, antes de instalar su ventilador, desconecte la corriente apagando los interruptores de potencia del cuadro eléctrico y los interruptores de pared asociados. Si no es posible apagar los interruptores de potencia, utilice un dispositivo de advertencia como una etiqueta en el cuadro eléctrico.
- Todos los cables deben cumplir las especificaciones establecidas según los códigos eléctricos locales y nacionales y ANSI/NFPA 70. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, acuda a un electricista cualificado.
- No doble el sistema de acoplamiento de las aspas mientras las instala, las inclina o las limpia.
- No inserte otros objetos entre las aspas del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daño en el motor, no utilice un regulador de velocidad de estado sólido con este ventilador. Utilice únicamente los reguladores de velocidad originales.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos limitados, siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya sido formada para usar el aparato de forma segura. Los niños no deben jugar con este aparato. Tampoco deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Es necesario supervisar a los niños de cerca cuando utilicen cualquier electrodoméstico.

NOTA: Las instrucciones y precauciones de seguridad que aparecen en este manual pueden no abarcar todos los problemas y situaciones posibles. Debe entender que tanto el sentido común como la precaución son esenciales para la instalación y el uso del ventilador.

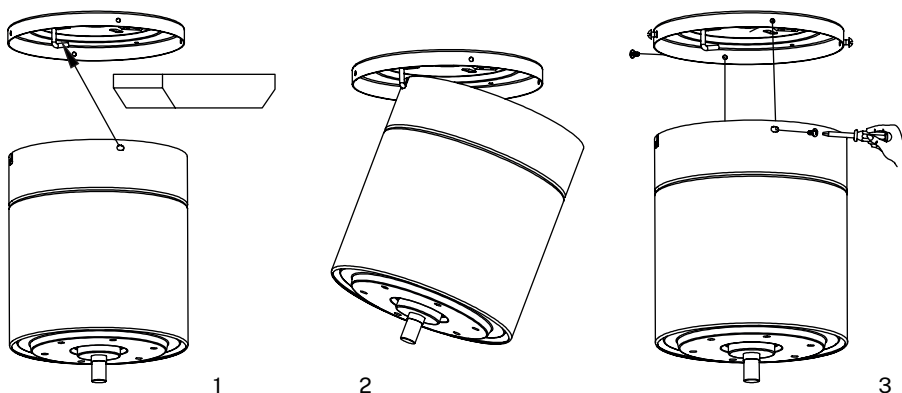
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE



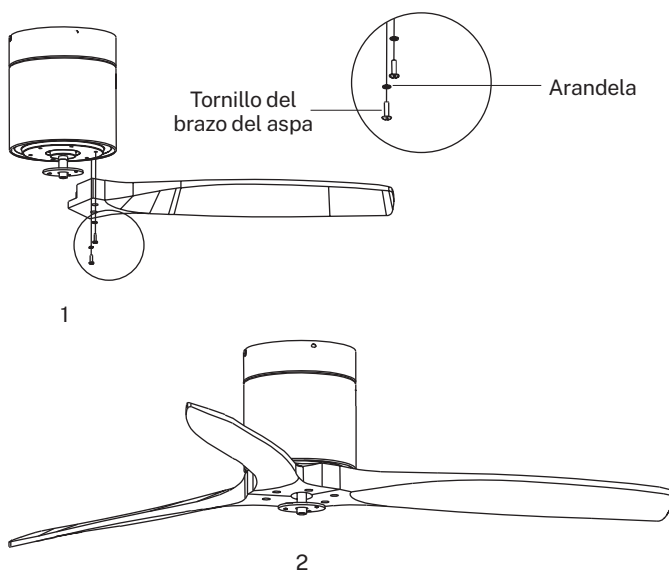
Taladre un agujero de 8 mm de diámetro en el techo de hormigón e inserte un tornillo. Después, alinee el soporte con el agujero y fíjelo con una tuerca.

COLOCACIÓN DEL RECEPTOR



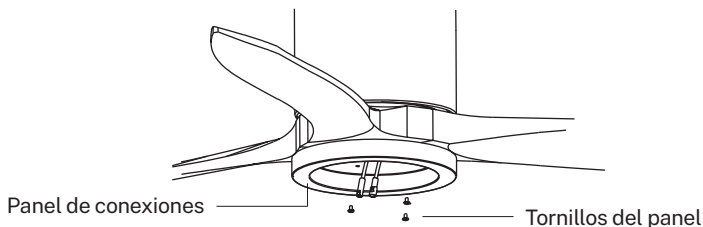
Enganche el motor en el gancho izquierdo y después dirija el cableado.

MONTAJE DE LAS ASPAS



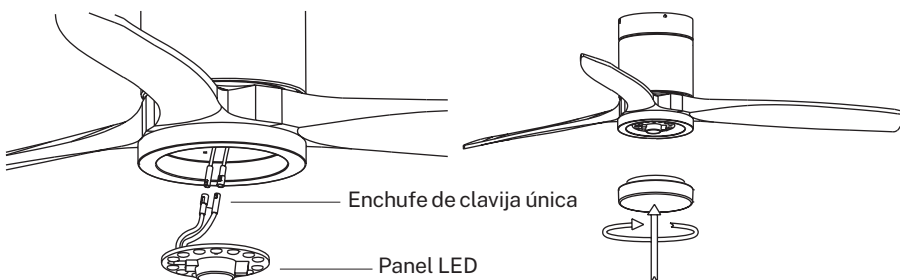
Consejo: Las arandelas para los tornillos de las aspas pueden colocarse en cada tornillo antes de instalar las aspas. Alinee los agujeros de las aspas con los orificios de los tornillos del motor. Asegure y fije todos los tornillos una vez que haya enganchado e instalado todas las aspas. Antes de fijar los tornillos de manera permanente, repita este proceso con las aspas restantes. Apriete los tornillos de las aspas dos veces.

MONTAJE PANEL DE CONEXIONES



Enganche la placa a la parte inferior del ventilador insertando las cabezas de los tornillos en los orificios destinados a ello. Enrosque los tornillos y después asegúrelos.

INSTALACIÓN PANEL LED



Conecte los enchufes de clavija única de la placa de conexiones con los del panel LED. El panel LED está magnetizado así que se acopla a la placa de conexiones simplemente juntando ambas piezas.

Nota: Mientras esté instalando o retirando la placa LED, procure no tocar las pestañas aislantes. No apriete los tornillos en exceso ni los enrosque con rapidez ya que podría causar daños en las pestañas aislantes.

Coloque la pantalla decorativa sobre la placa LED.

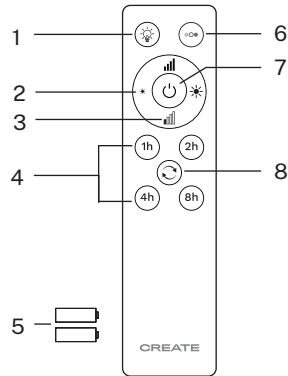
COMPROBAR LA INSTALACIÓN

- Compruebe el correcto funcionamiento del ventilador de techo, revisando que no se observe algún movimiento extraño o desajuste en alguna pieza del ventilador.
- En el caso de que se pueda apreciar algún tipo de zumbido/vibración, puede proceder a ajustar las aspas con el kit de balaceo.
- En este kit dispone de contrapesos autoadhesivos y clips en forma de "u".
- Apague le ventilador de techo.
- Puede poner el clip en el centro de cualquier aspa y revisar si la vibración disminuye.
- Encienda el ventilador y compruebe. Si no se aprecia cambio, apague el ventilador y añada otro clip en otra aspa o use los contrapesos adhesivos.

CONTROL REMOTO

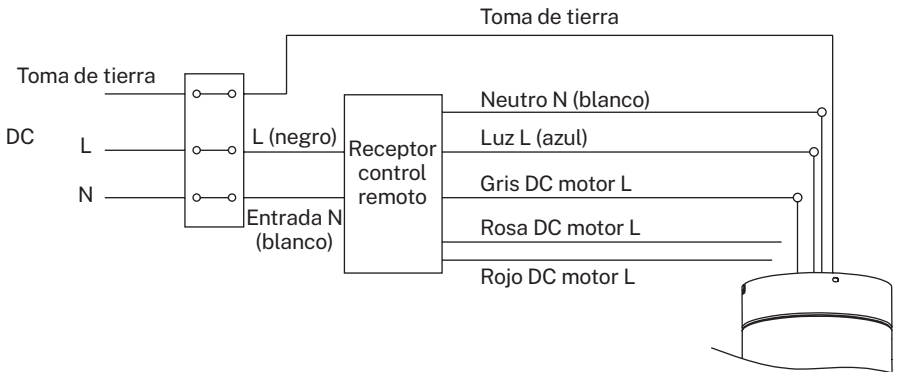
1. **Luz
2. **Control de intensidad de la luz
3. Control de intensidad del ventilador
4. Temporizador
5. Pilas (2 x AAA)
6. **Control de la temperatura de color
7. Botón ON / OFF
8. Función reverse

**** Función solo disponible con la placa LED instalada.**



- Encienda el ventilador presionando el botón On/Off.
- Cambie la dirección del flujo de aire (función invierno / verano) presionando el botón de función reverse con el ventilador encendido. No funciona cuando el ventilador está apagado. Las aspas detendrán el giro para comenzar de nuevo en la dirección opuesta simplemente presionando el botón una vez.
- Encienda y apague la luz presionando el botón de luz.
- Pulse el botón de Control de la intensidad del ventilador para aumentar la velocidad del ventilador una vez encendido.

CONEXIÓN DEL MANDO A DISTANCIA



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nosso ventilador de teto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as seguintes instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do ventilador. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

LISTA DE PEÇAS

Abra cuidadosamente a embalagem e remova as peças que estão incluídas no interior. Coloque-os no chão sobre um tapete ou um pedaço de plástico grande o suficiente para evitar danos.

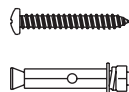
Verifique se os objetos detalhados nas imagens abaixo estão dentro da embalagem.



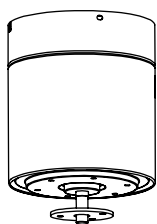
Suporte de montagem



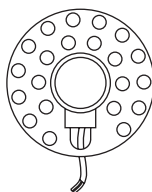
Lâminas



Parafusos de expansão



Motor



Painel de LED



Controle remoto
com receptor



Tela decorativa



Painel de remendo



Capa impermeável

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

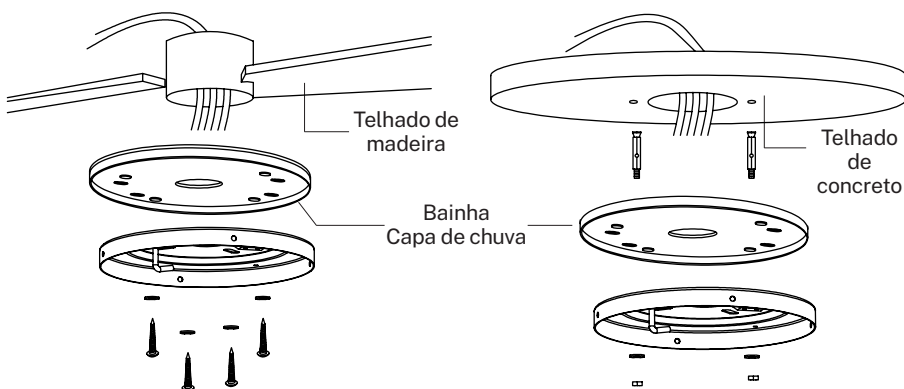
Ao usar qualquer aparelho elétrico, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

- Leia atentamente este manual antes de iniciar a instalação. Salve estas instruções.
- Para reduzir o risco de qualquer lesão pessoal, fixe o ventilador diretamente na estrutura de suporte do edifício seguindo estas instruções e use apenas o hardware fornecido.
- Para evitar possíveis choques elétricos, antes de instalar o ventilador, desconecte a energia desligando os interruptores na caixa elétrica e os interruptores de parede associados. Se não for possível desligar os interruptores de alimentação, use um dispositivo de aviso, como uma etiqueta na caixa elétrica.
- Todos os cabos devem atender às especificações estabelecidas pelos códigos elétricos locais e nacionais e ANSI/NFPA 70. Se você não estiver familiarizado com instalações elétricas, consulte um eletricista qualificado.
- Não dobre o sistema de acoplamento da lâmina ao instalar, inclinar ou limpar as lâminas.
- Não insira outros objetos entre as pás do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou danos ao motor, não use um regulador de velocidade de estado sólido com este ventilador. Utilize apenas reguladores de velocidade originais.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou tenham recebido formação para a sua utilização. dispositivo com segurança. As crianças não devem brincar com este aparelho. Eles também não devem realizar tarefas de limpeza e manutenção no dispositivo, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionados. A supervisão cuidadosa das crianças é necessária ao usar qualquer aparelho.

NOTA: As instruções e precauções de segurança que aparecem neste manual podem não abranger todos os possíveis problemas e situações. Você deve entender que tanto o bom senso quanto o cuidado são essenciais na instalação e uso do ventilador.

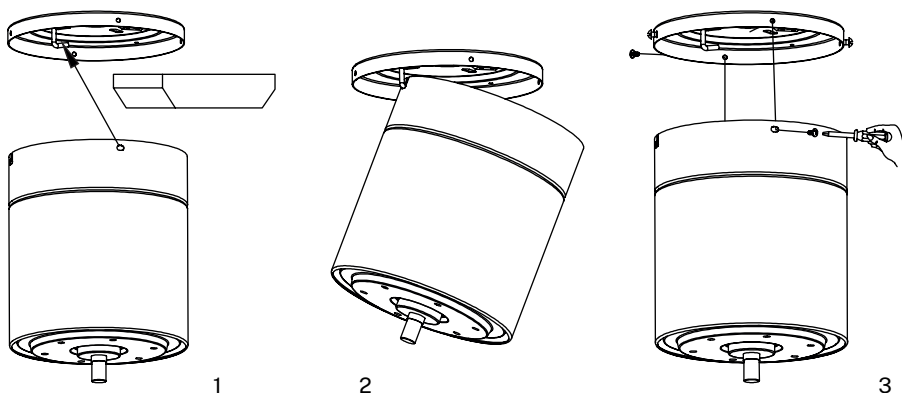
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

INSTALANDO O SUPORTE DE MONTAGEM



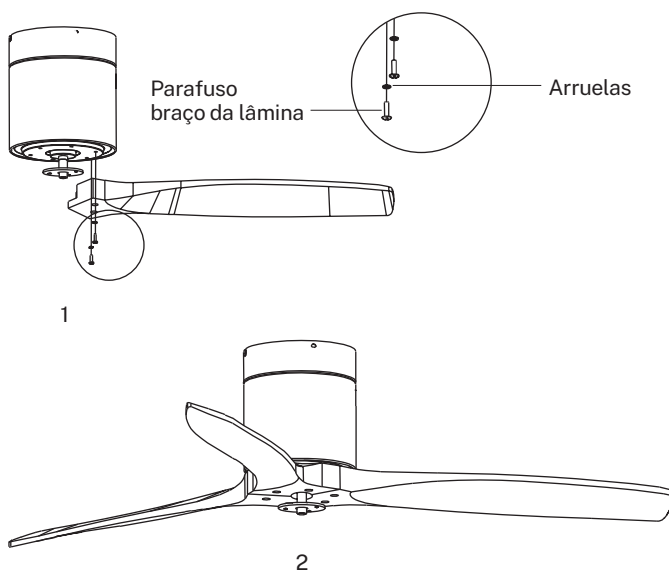
Faça um furo de 8 mm de diâmetro no teto de concreto e insira um parafuso. Em seguida, alinhe o suporte com o orifício e fixe-o com uma porca.

POSICIONAMENTO DO RECEPTOR



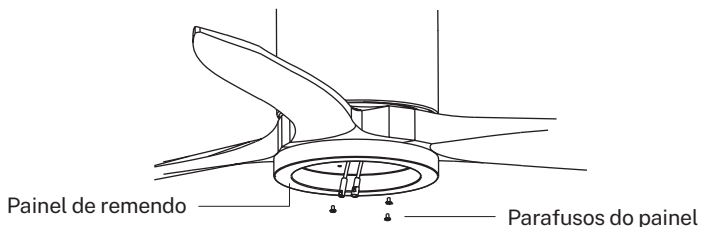
Enganche o motor no gancho esquerdo e, em seguida, encaminhe a fiação.

CONJUNTO DE LÂMINAS



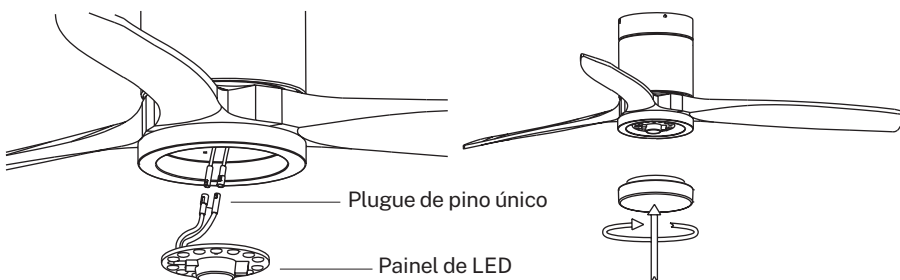
Dica: As arruelas de parafuso da lâmina podem ser colocadas em cada parafuso antes de instalar as lâminas. Alinhe os orifícios das lâminas com os orifícios dos parafusos no motor. Fixe e fixe todos os parafusos assim que todas as lâminas estiverem enganchadas e instaladas. Antes de fixar permanentemente os parafusos, repita este processo com as lâminas restantes. Aperte os parafusos da lâmina duas vezes.

MONTAGEM DO PAINEL DE CONEXÃO



Fixe a placa na parte inferior do ventilador inserindo as cabeças dos parafusos nos orifícios designados. Rosqueie os parafusos e, em seguida, prenda-os.

INSTALAÇÃO DE PAINEL DE LED



Conecte os plugues de pino único na placa de fuga aos do painel de LED. O painel de LED é magnetizado para que se conecte ao painel traseiro simplesmente encaixando as duas peças.

Observação: Ao instalar ou remover a placa de LED, tome cuidado para não tocar nas abas isolantes. Não aperte demais ou aperte os parafusos, pois isso pode danificar as abas isolantes.

Coloque a tela decorativa na placa de LED.

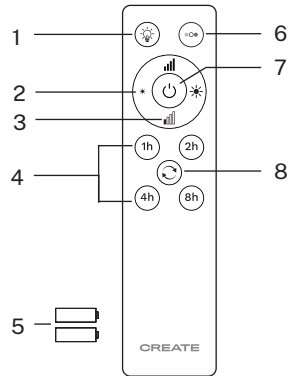
VERIFIQUE A INSTALAÇÃO

- Verifique o correto funcionamento do ventilador de teto, verificando se não há movimento estranho ou desalinhamento em nenhuma parte do ventilador.
- Caso seja observado algum tipo de zumbido/vibração, você pode proceder ao ajuste das lâminas com o kit de balanceamento.
- Neste kit você tem pesos autoadesivos e cliques em "u".
- Desligue o ventilador de teto.
- Você pode colocar o clipe no centro de qualquer lâmina e verificar se a vibração diminui.
- Ligue o ventilador e verifique. Se nenhuma mudança for observada, desligue o ventilador e adicione outro clipe em outra lâmina ou use os pesos adesivos.

CONTROLE REMOTO

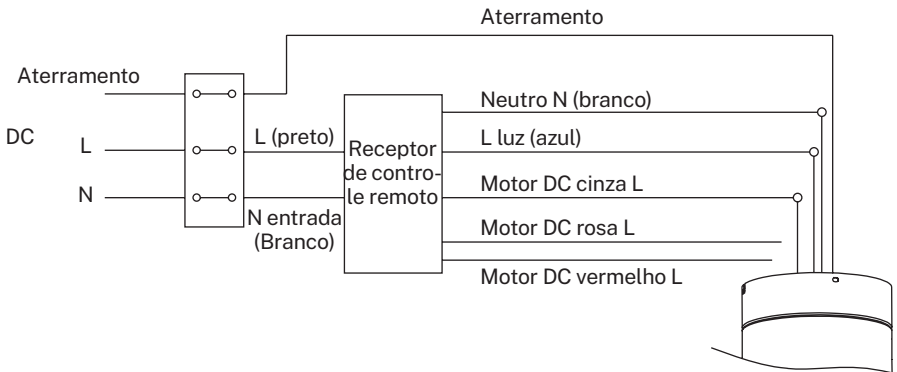
1. **Luz
2. **Controle de intensidade de luz
3. Controle de intensidade do ventilador
4. Cronômetro
5. Pilhas (2xAAA)
6. **Controle de temperatura de cor
7. Botão ligar / desligar
8. Função reversa

**** Função disponível apenas com a placa LED instalado.**



- Ligue o ventilador pressionando o botão Liga/Desliga.
- Mude a direção do fluxo de ar (função inverno / verão) pressionando o botão de função reversa com o ventilador ligado. Não funciona quando o ventilador está desligado. As lâminas vão parar de girar para começar novamente na direção oposta, simplesmente pressionando o botão uma vez.
- Ligue e desligue a luz pressionando o botão de luz.
- Pressione o botão de controle de intensidade do ventilador para aumentar a velocidade do ventilador após ligar.

CONEXÃO DE CONTROLE REMOTO



De acordo com as diretrizes: 2012/19/UE e 2015/863/UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como sua eliminação de resíduos. O símbolo de lixeira cruzada na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como resíduo separado. Portanto, qualquer produto que tenha chegado ao fim de sua vida útil deve ser entregue em centros de descarte de resíduos especializados na coleta seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvidos ao revendedor na compra de equipamentos novos similares, em um por base. A coleta seletiva adequada para posterior comissionamento de equipamentos enviados para reciclagem, tratamento e descarte de maneira compatível com o meio ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos sobre o meio ambiente e a saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de resíduos. O descarte abusivo do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

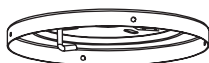
Merci d'avoir choisi notre ventilateur de plafond. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire du ventilateur. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

LISTE DES PIÈCES

Ouvrez soigneusement l'emballage et retirez les pièces qui sont incluses à l'intérieur. Placez-les sur le sol sur un tapis ou un morceau de plastique suffisamment grand pour éviter tout dommage.

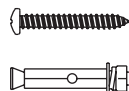
Vérifiez que les objets détaillés dans les images ci-dessous sont à l'intérieur de l'emballage.



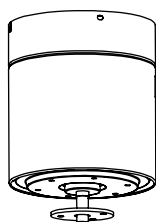
Support de montage



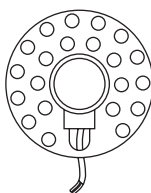
Lames



Boulons d'expansion



Moteur



Panneau DEL



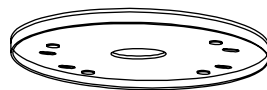
Télécommande
avec récepteur



Paravent décoratif



Panneau de raccordement



Housse étanche

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

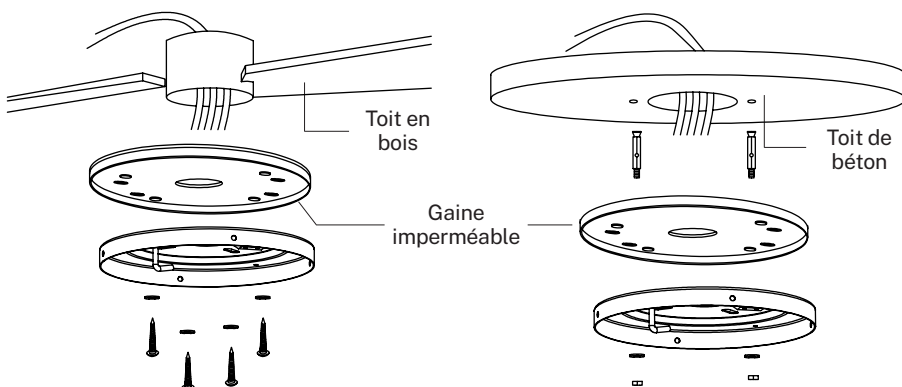
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être respectées.

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer l'installation. Conservez ces instructions.
- Pour réduire le risque de blessure, fixez le ventilateur directement à la structure de support du bâtiment en suivant ces instructions et utilisez uniquement le matériel fourni.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, avant d'installer votre ventilateur, débranchez l'alimentation en éteignant les interrupteurs d'alimentation du boîtier électrique et les interrupteurs muraux associés. S'il n'est pas possible d'éteindre les interrupteurs d'alimentation, utilisez un dispositif d'avertissement tel qu'une étiquette sur le boîtier électrique.
- Tous les câbles doivent répondre aux spécifications établies par les codes électriques locaux et nationaux et ANSI/NFPA 70. Si vous n'êtes pas familiarisé avec les installations électriques, consultez un électricien qualifié.
- Ne pliez pas le système d'accouplement des lames lors de l'installation, de l'inclinaison ou du nettoyage des lames.
- N'insérez pas d'autres objets entre les pales du ventilateur.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au moteur, n'utilisez pas de régulateur de vitesse à semi-conducteurs avec ce ventilateur. Utilisez uniquement des régulateurs de vitesse d'origine.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou qu'ils aient été formés à son utilisation. Utilisez l'appareil en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Ils ne doivent pas non plus effectuer de tâches de nettoyage et d'entretien sur l'appareil à moins d'avoir plus de 8 ans et d'être supervisés. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lors de l'utilisation de tout appareil.

REMARQUE: Les instructions et les précautions de sécurité qui apparaissent dans ce manuel peuvent ne pas couvrir tous les problèmes et situations possibles. Vous devez comprendre que le bon sens et la prudence sont essentiels dans l'installation et l'utilisation du ventilateur.

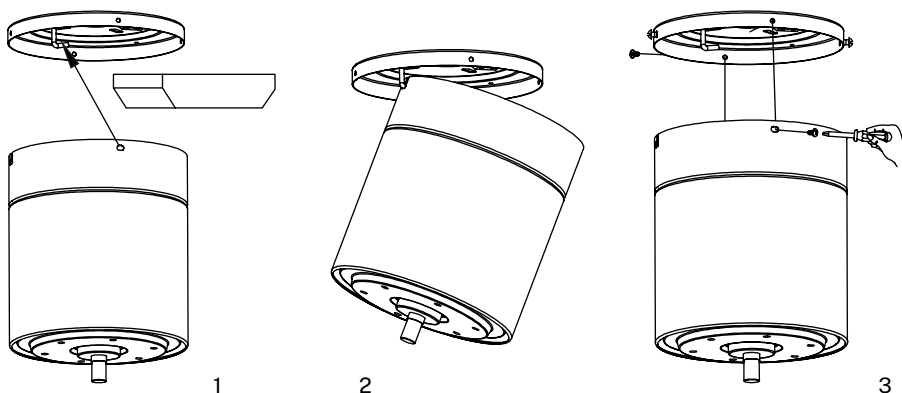
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE



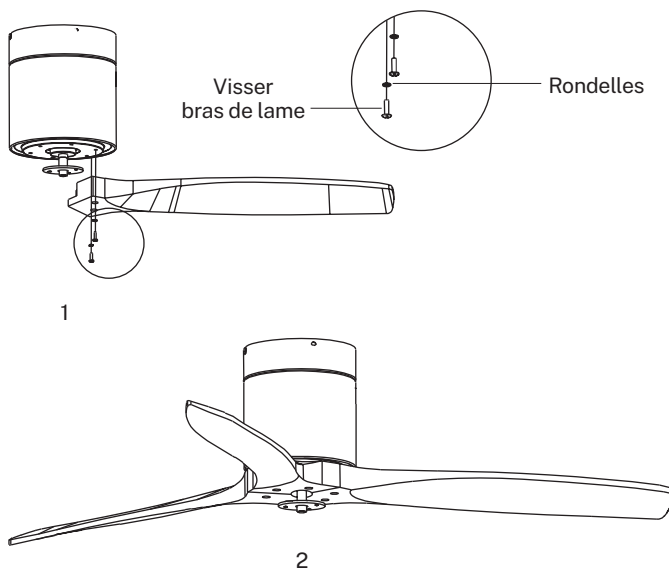
Percez un trou de 8 mm de diamètre dans le plafond en béton et insérez une vis. Alignez ensuite le support avec le trou et fixez-le avec un écrou.

PLACEMENT DU RÉCEPTEUR



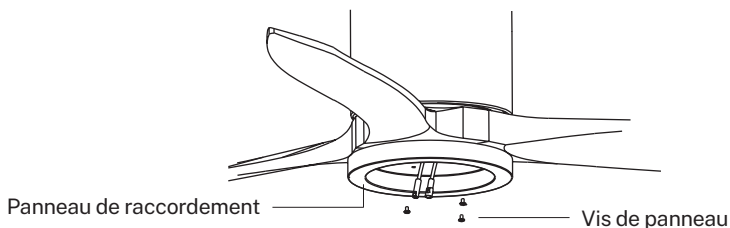
Accrochez le moteur au crochet gauche, puis acheminez le câblage.

ASSEMBLAGE DE LAMES



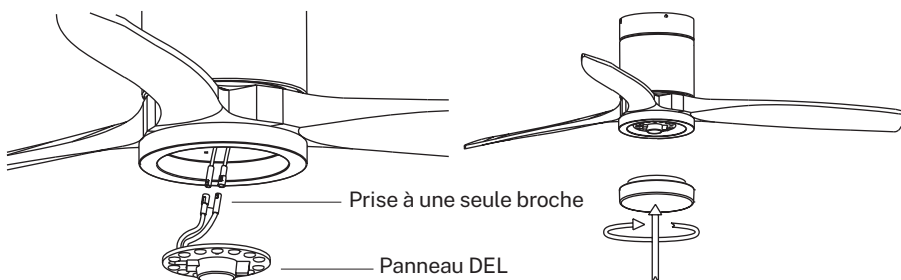
Conseil: Des rondelles de vis de lame peuvent être placées sur chaque vis avant d'installer les lames. Alignez les trous des pales avec les trous de vis du moteur. Fixez et fixez toutes les vis une fois que toutes les lames ont été accrochées et installées. Avant de fixer définitivement les vis, répétez ce processus avec les lames restantes. Serrez les vis de la lame deux fois.

MONTAGE SUR PANNEAU DE CONNEXION



Fixez la plaque au bas du ventilateur en insérant les têtes de vis dans les trous de vis désignés. Vissez les vis puis fixez-les.

POSE DE PANNEAUX LED



Connectez les fiches à une seule broche de la carte de dérivation à celles du panneau LED. Le panneau LED est magnétisé de sorte qu'il se fixe au fond de panier en enclenchant simplement les deux pièces ensemble.

Noter: Lors de l'installation ou du retrait de la carte LED, veillez à ne pas toucher les languettes isolantes. Ne pas trop serrer ou serrer les vis car cela pourrait endommager les languettes isolantes.

Placez l'écran décoratif sur la plaque LED.

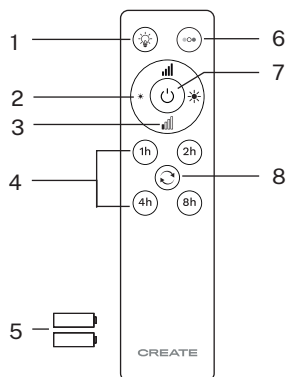
VÉRIFIER L'INSTALLATION

- Vérifiez le bon fonctionnement du ventilateur de plafond, en vérifiant qu'il n'y a pas de mouvement étrange ou de désalignement dans aucune partie du ventilateur.
- Dans le cas où un certain type de bourdonnement/vibration peut être observé, vous pouvez procéder au réglage des lames avec le kit d'équilibrage.
- Dans ce kit, vous avez des poids autocollants et des clips en "u".
- Éteignez le ventilateur de plafond.
- Vous pouvez placer le clip au centre de n'importe quelle lame et vérifier si les vibrations diminuent.
- Allumez le ventilateur et vérifiez. Si aucun changement n'est visible, éteignez le ventilateur et ajoutez un autre clip sur une autre lame ou utilisez les poids adhésifs.

TÉLÉCOMMANDE

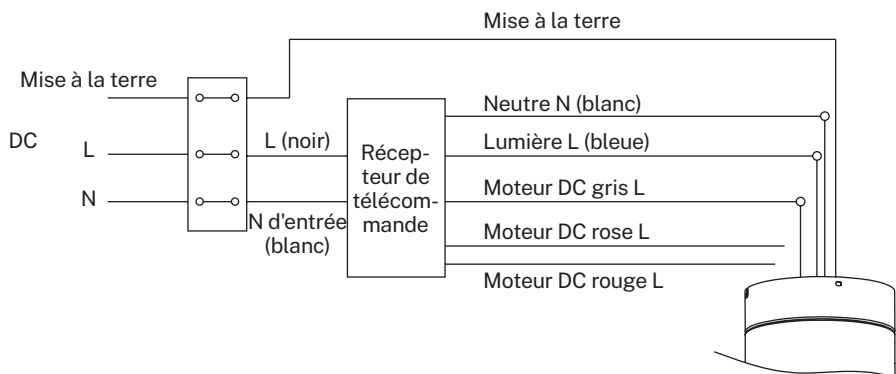
1. **Léger
2. **Contrôle de l'intensité lumineuse
3. Contrôle de l'intensité du ventilateur
4. Minuteur
5. Piles (2xAAA)
6. **Contrôle de la température de couleur
7. Bouton marche/arrêt
8. Fonction inverse

**** Fonction uniquement disponible avec la plaque LED installée.**



- Allumez le ventilateur en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Changez le sens du flux d'air (fonction hiver / été) en appuyant sur le bouton de fonction d'inversion avec le ventilateur allumé. Il ne fonctionne pas lorsque le ventilateur est éteint. Les lames s'arrêteront de tourner pour repartir dans le sens opposé en appuyant simplement une fois sur le bouton.
- Allumez et éteignez la lumière en appuyant sur le bouton d'éclairage.
- Appuyez sur le bouton de contrôle de l'intensité du ventilateur pour augmenter la vitesse du ventilateur après la mise sous tension.

CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE



Conformément aux directives : 2012/19/UE et 2015/863/UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'emballage indique que le produit en fin de vie utile sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré à des déchetteries spécialisées dans la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au revendeur lors de l'achat d'un équipement neuf similaire, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements envoyés pour recyclage, traitement et élimination dans le respect de l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des déchets des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

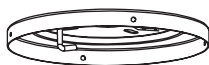
Grazie per aver scelto il nostro ventilatore da soffitto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per assicurarne il miglior utilizzo, leggere attentamente le seguenti istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, così come la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se applicabile, fornire queste istruzioni al futuro proprietario del ventilatore. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

ELENCO DELLE PARTI

Aprire con cautela l'imballo e rimuovere le parti che sono contenute all'interno. Posizionali sul pavimento su un tappeto o un pezzo di plastica abbastanza grande da evitare danni.

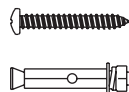
Verificare che gli oggetti dettagliati nelle immagini sottostanti siano all'interno della confezione.



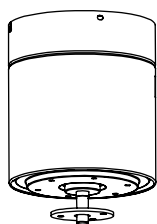
Staffa di fissaggio



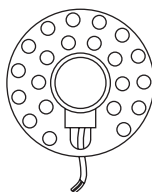
Lame



Bulloni di espansione



Il motore



Pannello LED



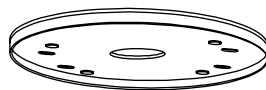
Telecomando con
ricevitore



Schermo decorativo



Pannello di permutazione



Copertura impermeabile

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

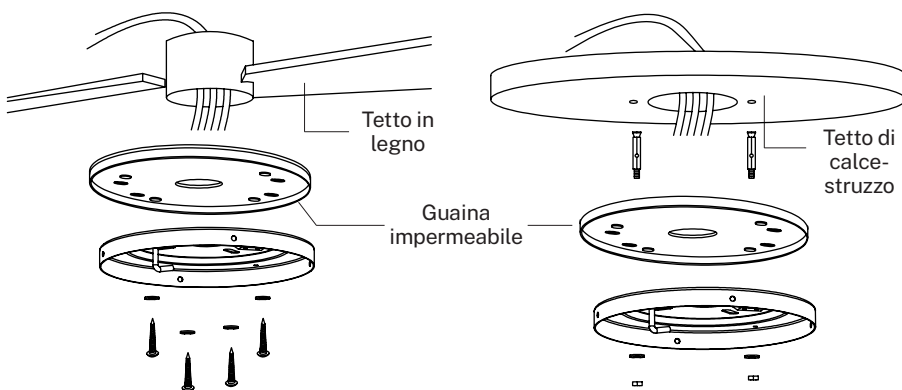
Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza di base.

- Leggere attentamente questo manuale prima di iniziare l'installazione. Salva queste istruzioni.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali, fissare il ventilatore direttamente alla struttura portante dell'edificio seguendo queste istruzioni e utilizzare solo la ferramenta fornita.
- Per evitare possibili scosse elettriche, prima di installare la ventola, scollegare l'alimentazione spegnendo gli interruttori di alimentazione nella scatola elettrica e gli interruttori a parete associati. Se non è possibile spegnere gli interruttori di alimentazione, utilizzare un dispositivo di avvertenza come un'etichetta sulla scatola elettrica.
- Tutti i cavi devono soddisfare le specifiche stabilite dai codici elettrici locali e nazionali e ANSI/NFPA 70. Se non si ha familiarità con gli impianti elettrici, consultare un elettricista qualificato.
- Non piegare il sistema di accoppiamento delle lame durante l'installazione, l'inclinazione o la pulizia delle lame.
- Non inserire altri oggetti tra le pale della ventola.
- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o danni al motore, non utilizzare un regolatore di velocità a stato solido con questa ventola. Utilizzare solo regolatori di velocità originali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o siano state addestrate al suo utilizzo. dispositivo in sicurezza. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Inoltre, non devono eseguire operazioni di pulizia e manutenzione sul dispositivo a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. È necessaria un'attenta supervisione dei bambini quando si utilizza qualsiasi apparecchio.

NOTA: Le istruzioni e le precauzioni di sicurezza che appaiono in questo manuale potrebbero non coprire tutti i possibili problemi e situazioni. Dovresti capire che sia il buon senso che la cautela sono essenziali nell'installazione e nell'uso della ventola.

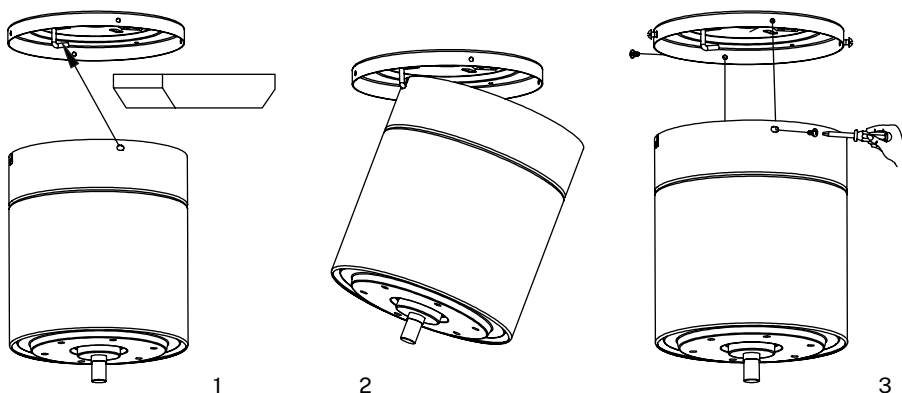
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE DELLA STAFFA DI MONTAGGIO



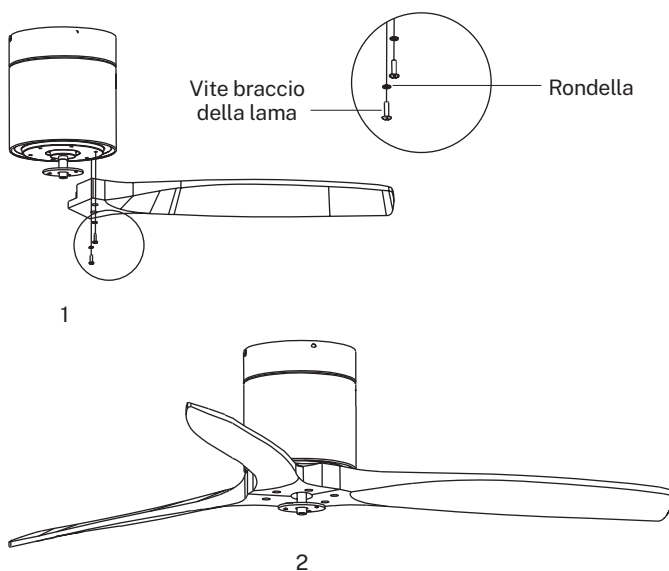
Praticare un foro di 8 mm di diametro nel soffitto di cemento e inserire una vite. Quindi allineare la staffa al foro e fissarla con un dado.

POSIZIONAMENTO DEL RICEVITORE



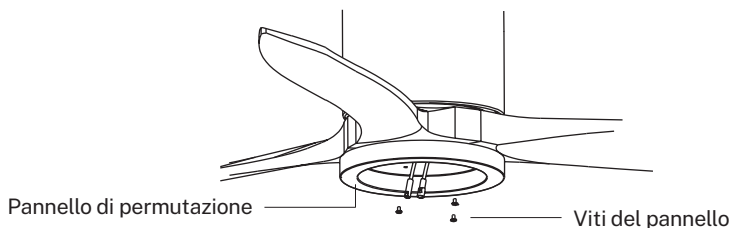
Agganciare il motore al gancio sinistro, quindi instradare il cablaggio.

ASSEMBLAGGIO LAMA



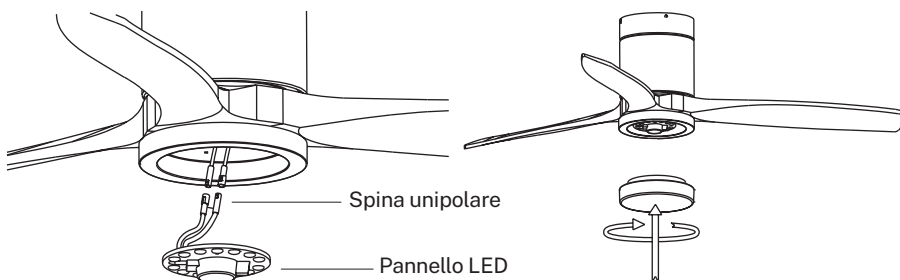
Consiglio: Le rondelle delle viti delle lame possono essere posizionate su ciascuna vite prima di installare le lame. Allineare i fori delle lame con i fori delle viti nel motore. Fissare e fissare tutte le viti una volta che tutte le lame sono state agganciate e installate. Prima di fissare in modo permanente le viti, ripetere questo processo con le lame rimanenti. Stringere le viti della lama due volte.

MONTAGGIO A PANNELLO DI COLLEGAMENTO



Fissare la piastra alla parte inferiore della ventola inserendo le teste delle viti negli appositi fori per le viti. Avvitare le viti e poi fissarle.

INSTALLAZIONE PANNELLO LED



Collegare le spine a pin singolo sulla scheda breakout a quelle sul pannello LED. Il pannello LED è magnetizzato in modo che si attacchi al backplane semplicemente facendo scattare insieme i due pezzi.

Nota: Durante l'installazione o la rimozione della scheda LED, fare attenzione a non toccare le linguette isolanti. Non serrare o serrare eccessivamente le viti in quanto ciò potrebbe causare danni alle linguette isolanti.

Metti lo schermo decorativo sulla piastra LED.

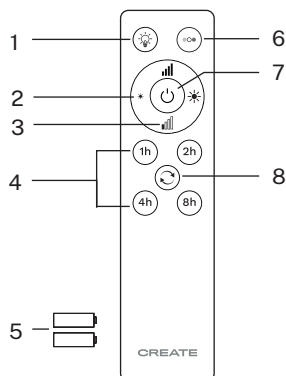
CONTROLLARE L'INSTALLAZIONE

- Verificare il corretto funzionamento del ventilatore da soffitto, verificando che non vi siano movimenti anomali o disallineamenti in nessuna parte del ventilatore.
- Nel caso in cui si notasse qualche tipo di ronzio/vibrazione si può procedere alla regolazione delle lame con il kit di equilibratura.
- In questo kit hai pesi autoadesivi e clip a "u".
- Spegni il ventilatore a soffitto.
- Puoi mettere la clip al centro di qualsiasi lama e controllare se la vibrazione diminuisce.
- Accendi la ventola e controlla. Se non si vedono modifiche, spegnere la ventola e aggiungere un'altra clip su un'altra lama o utilizzare i pesi adesivi.

TELECOMANDO

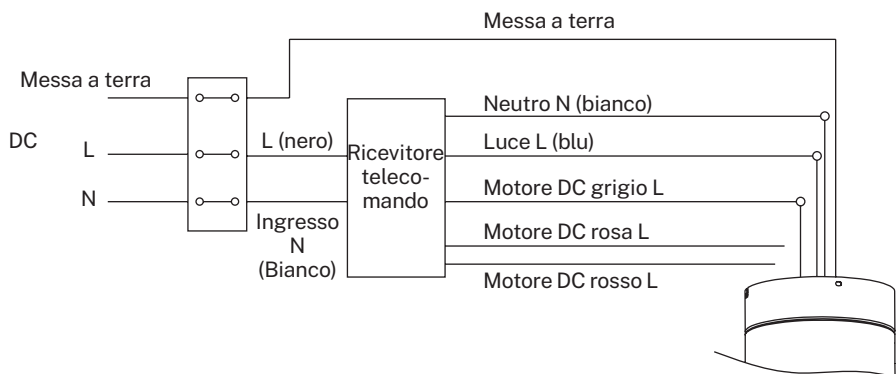
1. **Leggero
2. **Controllo dell'intensità della luce
3. Controllo dell'intensità della ventola
4. Timer
5. Batterie (2xAAA)
6. **Controllo della temperatura del colore
7. Pulsante ON/OFF
8. Funzione inversa

**** Funzione disponibile solo con piastra LED installato.**



- Accendere la ventola premendo il pulsante On/Off.
- Modificare la direzione del flusso d'aria (funzione inverno/estate) premendo il pulsante funzione di inversione con il ventilatore acceso. Non funziona a ventola spenta. Le lame smetteranno di girare per ricominciare nella direzione opposta premendo semplicemente una volta il pulsante.
- Accendere e spegnere la luce premendo il pulsante della luce.
- Premere il pulsante di controllo dell'intensità della ventola per aumentare la velocità della ventola dopo l'accensione.

COLLEGAMENTO TELECOMANDO



In ottemperanza alle direttive: 2012/19/UE e 2015/863/UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile sarà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che abbia raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato ai centri di smaltimento rifiuti specializzati nella raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, oppure restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di apparecchiature nuove simili, in uno per una base. Un'adeguata raccolta differenziata per la successiva messa in servizio delle apparecchiature avviate al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento in modo ecocompatibile aiuta a prevenire possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo dei rifiuti dei componenti che compongono il dispositivo. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative a norma di legge.

DEUTSCH

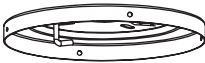
Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Deckenventilator entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und den Karton zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Ventilators weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer resultieren.

LISTE DER TEILE

Öffnen Sie vorsichtig die Verpackung und entnehmen Sie die darin enthaltenen Teile. Legen Sie sie auf einen Teppich oder ein Stück Plastik, das groß genug ist, um Beschädigungen zu vermeiden.

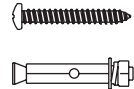
Prüfen Sie, ob sich die in den Abbildungen unten dargestellten Gegenstände in der Verpackung befinden.



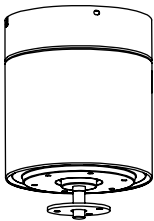
Montagehalterung



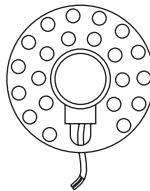
Klingen



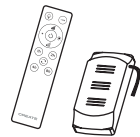
Dehnschrauben



Motor



LED-Panel



Fernbedienung
mit Empfänger



Dekorativer Bildschirm



Patchfeld



Wasserdichte Abdeckung

SICHERHEITSHINWEISE

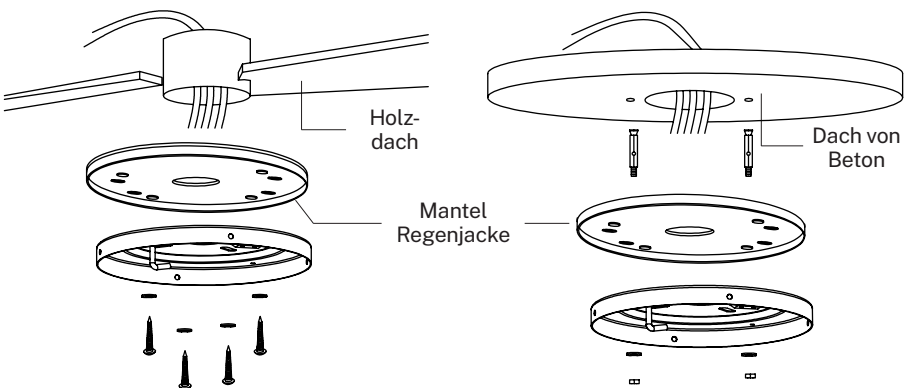
Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. Anleitung aufbewahren.
- Um das Risiko von Personenschäden zu verringern, befestigen Sie den Ventilator gemäß dieser Anleitung direkt an der tragenden Struktur des Gebäudes und verwenden Sie nur die mitgelieferte Hardware.
- Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation Ihres Ventilators die Stromversorgung, indem Sie die Netzschalter im Schaltkasten und die zugehörigen Wandschalter ausschalten. Wenn es nicht möglich ist, die Netzschalter auszuschalten, verwenden Sie eine Warnvorrichtung, z. B. ein Etikett am Schaltkasten.
- Alle Kabel müssen die Spezifikationen erfüllen, die von lokalen und nationalen elektrischen Vorschriften und ANSI/NFPA 70 festgelegt wurden. Wenn Sie mit elektrischen Installationen nicht vertraut sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Biegen Sie das Kupplungssystem der Klingen nicht, während Sie die Klingen installieren, kippen oder reinigen.
- Stecken Sie keine anderen Gegenstände zwischen die Lüfterflügel.
- Verwenden Sie mit diesem Lüfter keinen Festkörper-Drehzahlregler, um das Risiko von Feuer, Stromschlägen oder Motorschäden zu verringern. Verwenden Sie nur Original-Drehzahlregler.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder in der Verwendung unterwiesen wurden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Sie sollten auch keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bei der Verwendung von Geräten ist eine strenge Beaufsichtigung von Kindern erforderlich.

HINWEIS: Die Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen in diesem Handbuch decken möglicherweise nicht alle möglichen Probleme und Situationen ab. Sie sollten verstehen, dass sowohl gesunder Menschenverstand als auch Vorsicht bei der Installation und Verwendung des Ventilators unerlässlich sind.

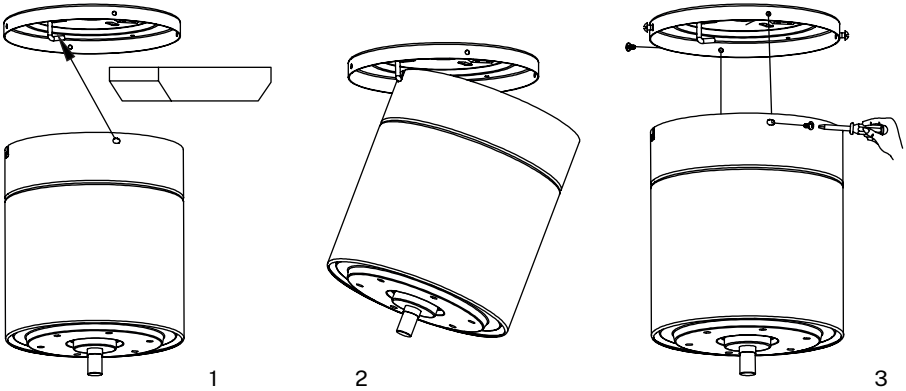
INSTALLATIONSANLEITUNG

EINBAU DER MONTAGEHALTERUNG



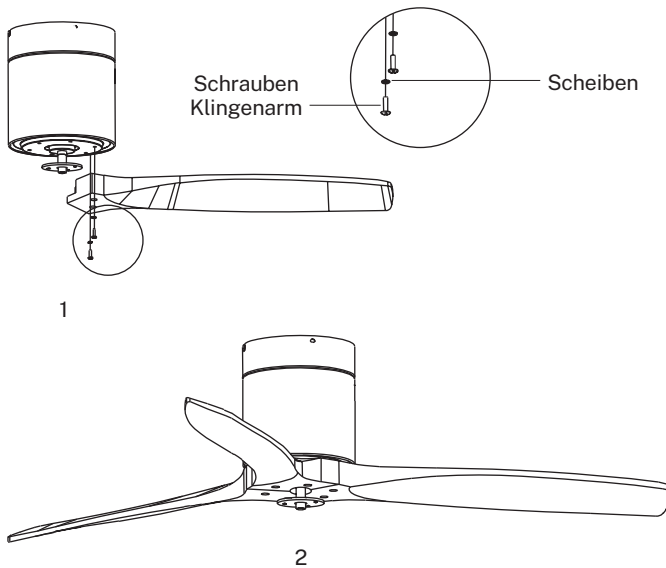
Bohren Sie ein Loch mit 8 mm Durchmesser in die Betondecke und setzen Sie eine Schraube ein. Richten Sie dann die Halterung mit dem Loch aus und befestigen Sie sie mit einer Mutter.

EMPFÄNGERPLATZIERUNG



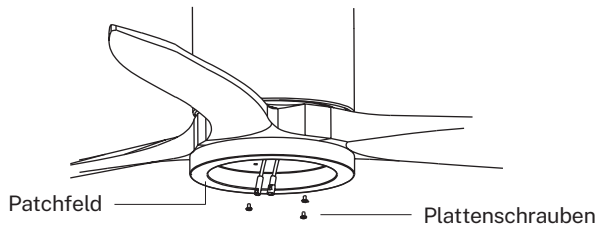
Haken Sie den Motor am linken Haken ein und verlegen Sie dann die Verkabelung.

KLINGENMONTAGE



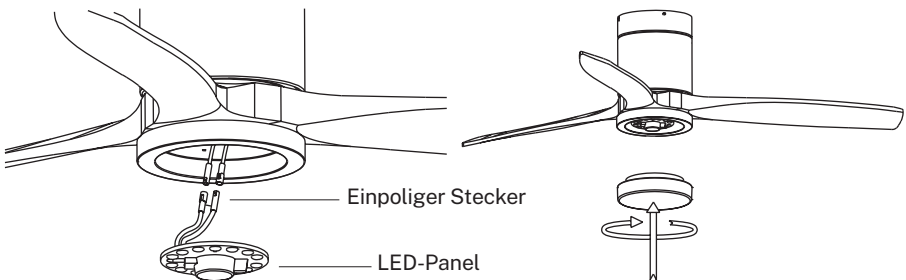
Tipp: Unterlegscheiben für Messerschrauben können auf jede Schraube aufgesetzt werden, bevor die Messer montiert werden. Richten Sie die Löcher in den Klingen mit den Schraubenlöchern im Motor aus. Sichern und sichern Sie alle Schrauben, sobald alle Klingen eingehakt und installiert sind. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit den restlichen Klingen, bevor Sie die Schrauben dauerhaft anbringen. Ziehen Sie die Messerschrauben zweimal fest.

ANSCHLUSSFELDMONTAGE



Befestigen Sie die Platte an der Unterseite des Lüfters, indem Sie die Schraubenköpfe in die dafür vorgesehenen Schraubenlöcher einsetzen. Führen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie dann fest.

LED-PANEL-INSTALLATION



Verbinden Sie die einpoligen Stecker auf der Breakout-Platine mit denen auf dem LED-Panel. Das LED-Panel ist magnetisiert, sodass es durch einfaches Zusammenstecken der beiden Teile an der Backplane befestigt wird.

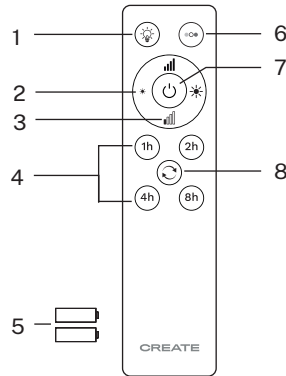
Notiz: Achten Sie beim Installieren oder Entfernen der LED-Platine darauf, die Isolierlaschen nicht zu berühren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies zu Schäden an den Isolierlaschen führen kann.

Legen Sie den dekorativen Bildschirm auf die LED-Platte.

INSTALLATION PRÜFEN

- Überprüfen Sie den korrekten Betrieb des Deckenventilators, indem Sie sich vergewissern, dass es keine ungewöhnlichen Bewegungen oder Fehlausrichtungen in irgendeinem Teil des Ventilators gibt.
- Falls eine Art Summen/Vibrieren zu sehen ist, können Sie die Klingen mit dem Auswuchtkit einstellen.
- In diesem Kit haben Sie selbstklebende Gewichte und "U"-Clips.
- Schalten Sie den Deckenventilator aus.
- Sie können den Clip in die Mitte einer beliebigen Klinge setzen und prüfen, ob die Vibration abnimmt.
- Ventilator einschalten und prüfen. Wenn keine Änderung zu sehen ist, schalten Sie den Lüfter aus und bringen Sie einen weiteren Clip an einem anderen Blatt an oder verwenden Sie die Klebegewichte.

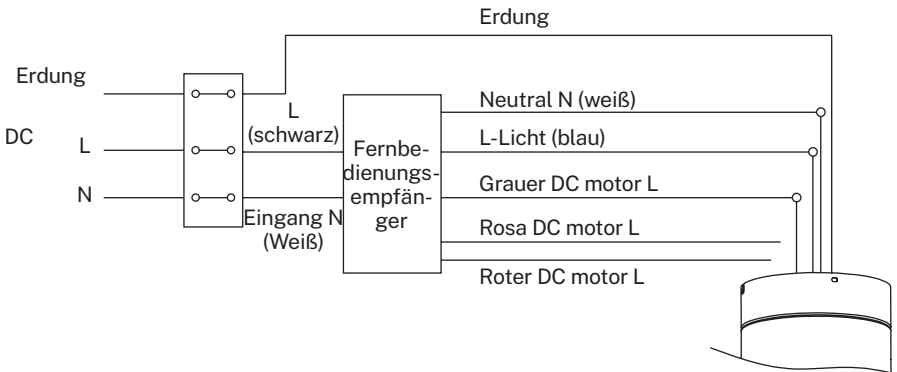
1. **Hell
2. **Lichtintensitätssteuerung
3. Steuerung der Lüfterintensität
4. Timer
5. Batterien (2xAAA)
6. **Farbtemperaturregelung
7. An / aus Schalter
8. Umkehrfunktion



**** Funktion nur mit LED-Platte
verfügbar Eingerichtet.**

- Schalten Sie den Lüfter ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
- Ändern Sie die Richtung des Luftstroms (Winter- / Sommerfunktion), indem Sie bei eingeschaltetem Ventilator die Umkehrfunktionstaste drücken. Es funktioniert nicht, wenn der Lüfter aus ist. Die Klingen hören auf, sich zu drehen, um wieder in die entgegengesetzte Richtung zu starten, indem Sie einfach einmal auf die Taste drücken.
- Schalten Sie das Licht ein und aus, indem Sie die Lichttaste drücken.
- Drücken Sie die Lüfterintensitätssteuerungstaste, um die Lüftergeschwindigkeit nach dem Einschalten zu erhöhen.

FERNBEDIENUNGSANSCHLUSS



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19/EU und 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie deren Entsorgung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als getrennter Abfall gesammelt wird. Daher sollte jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bei Entsorgungszentren abgegeben werden, die auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten spezialisiert sind, oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Händler zurückgegeben werden, in einem für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung zur späteren Inbetriebnahme der dem Recycling zugeführten, behandelten und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung von Abfällen zu optimieren. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen gemäß den Gesetzen.

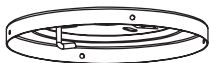
Bedankt voor het kiezen van onze plafondventilator. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van de ventilator. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

LIJST MET ONDERDELEN

Open de verpakking voorzichtig en verwijder de onderdelen die erin zitten. Plaats ze op de vloer op een kleed of een stuk plastic dat groot genoeg is om schade te voorkomen.

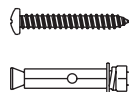
Controleer of de objecten die in de onderstaande afbeeldingen worden beschreven zich in de verpakking bevinden.



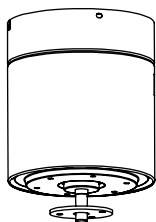
Montagebeugel



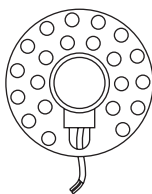
Messen



Expansie bouten



Motor



LED-paneel



Afstandsbediening
met ontvanger



Decoratief scherm



Patchpaneel



Waterdichte hoes

VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES

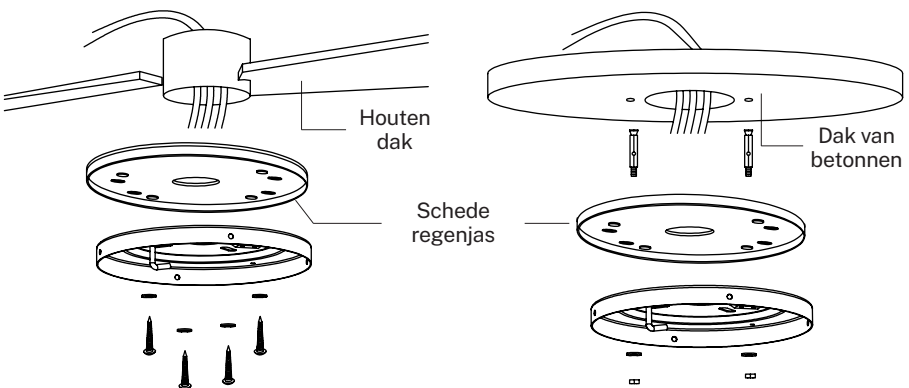
Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen altijd in acht worden genomen.

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u met de installatie begint. Bewaar deze instructies.
- Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen, bevestigt u de ventilator rechtstreeks aan de ondersteunende structuur van het gebouw volgens deze instructies en gebruikt u alleen de meegeleverde hardware.
- Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, moet u voordat u uw ventilator installeert, de stroom uitschakelen door de stroomschakelaars in de elektriciteitskast en de bijbehorende wandschakelaars uit te schakelen. Als het niet mogelijk is om de stroomschakelaars uit te zetten, gebruik dan een waarschuwingsapparaat zoals een label op de elektriciteitskast.
- Alle kabels moeten voldoen aan de specificaties die zijn vastgesteld door lokale en nationale elektrische codes en ANSI/NFPA 70. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u niet bekend bent met elektrische installaties.
- Buig het meskoppelingssysteem niet tijdens het installeren, kantelen of reinigen van de messen.
- Steek geen andere voorwerpen tussen de ventilatorbladen.
- Om het risico op brand, elektrische schokken of motorschade te verminderen, mag u bij deze ventilator geen solid-state snelheidsregelaar gebruiken. Gebruik alleen originele snelheidsregelaars.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of opgeleid zijn in het gebruik ervan. apparaat veilig. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Ze mogen ook geen reinigings- en onderhoudstaken aan het apparaat uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Bij het gebruik van een apparaat is nauw toezicht op kinderen noodzakelijk.

OPMERKING: De instructies en veiligheidsmaatregelen in deze handleiding dekken mogelijk niet alle mogelijke problemen en situaties. U moet begrijpen dat zowel gezond verstand als voorzichtigheid essentieel zijn bij de installatie en het gebruik van de ventilator.

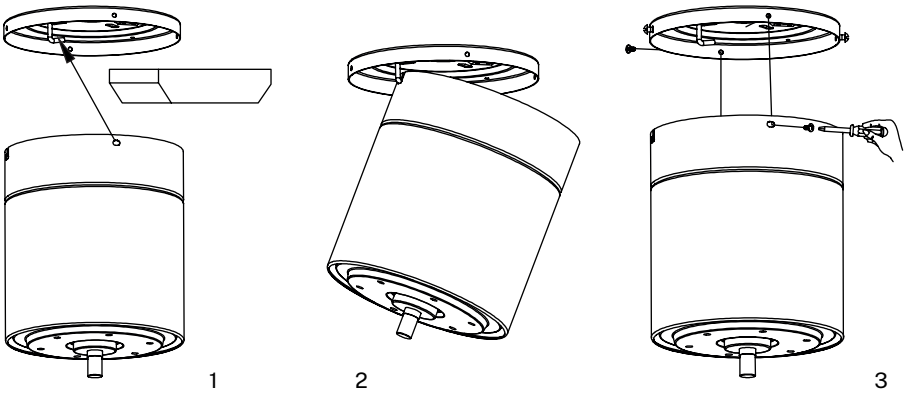
INSTALLATIE INSTRUCTIES

DE MONTAGEBEUGEL INSTALLEREN



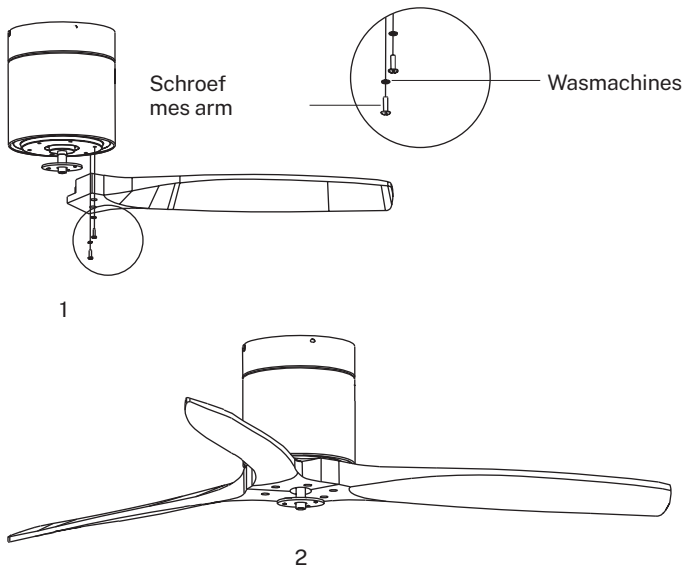
Boor een gat met een diameter van 8 mm in het betonnen plafond en steek er een schroef in. Lijn vervolgens de beugel uit met het gat en zet deze vast met een moer.

ONTVANGER PLAATSING



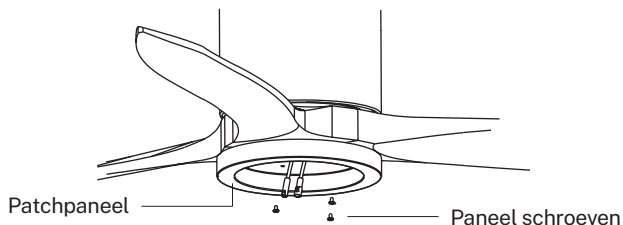
Haak de motor aan de linker haak en leid vervolgens de bedrading.

MES MONTAGE



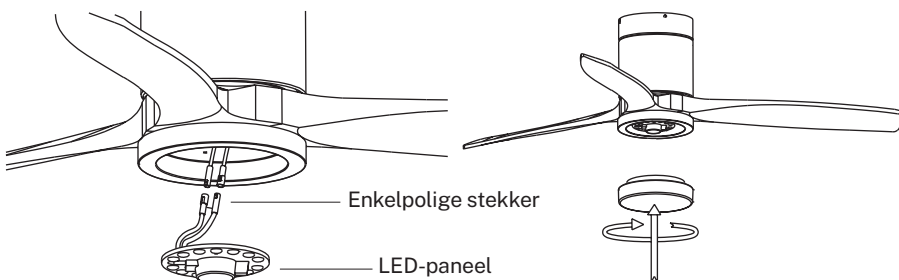
Tip: Messchroefringen kunnen op elke schroef worden geplaatst voordat de messen worden geïnstalleerd. Lijn de gaten in de messen uit met de schroefgaten in de motor. Zet alle schroeven vast en zet ze vast zodra alle bladen zijn vastgehaakt en geïnstalleerd. Herhaal dit proces met de resterende messen voordat u de schroeven permanent bevestigt. Draai de messchroeven twee keer vast.

AANSLUITPANEEL MONTAGE



Bevestig de plaat aan de onderkant van de ventilator door de schroefkoppen in de daarvoor bestemde schroefgaten te steken. Draai de schroeven vast en zet ze vast.

LED PANEEL INSTALLATIE



Sluit de enkelpolige stekkers op het breakout-bord aan op die op het LED-paneel. Het LED-paneel is gemagnetiseerd, zodat het aan de backplane kan worden bevestigd door de twee delen eenvoudig aan elkaar te klikken.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de isolerende lipjes niet aanraakt tijdens het installeren of verwijderen van de LED-kaart. Draai de schroeven niet te vast of vast, aangezien dit schade aan de isolatielippen kan veroorzaken.

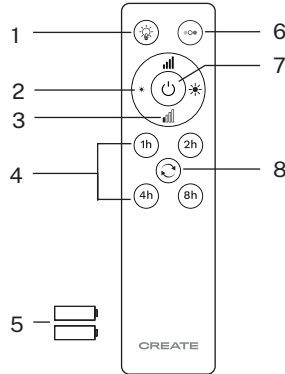
Plaats het decoratieve scherm op de LED-plaat.

CONTROLEER INSTALLATIE

- Controleer de juiste werking van de plafondventilator en controleer of er geen vreemde beweging of verkeerde uitlijning is in enig deel van de ventilator.
- In het geval dat er een soort zoem/trilling te zien is, kunt u doorgaan met het afstellen van de bladen met de balanceerset.
- In deze kit heb je zelfklevende gewichten en "u" clips.
- Zet de plafondventilator uit.
- U kunt de clip in het midden van elk mes plaatsen en controleren of de trilling afneemt.
- Zet de ventilator aan en controleer. Als er geen verandering te zien is, zet u de ventilator uit en voegt u nog een clip toe aan een ander mes of gebruikt u de zelfklevende gewichten.

AFSTANDSBEDIENING

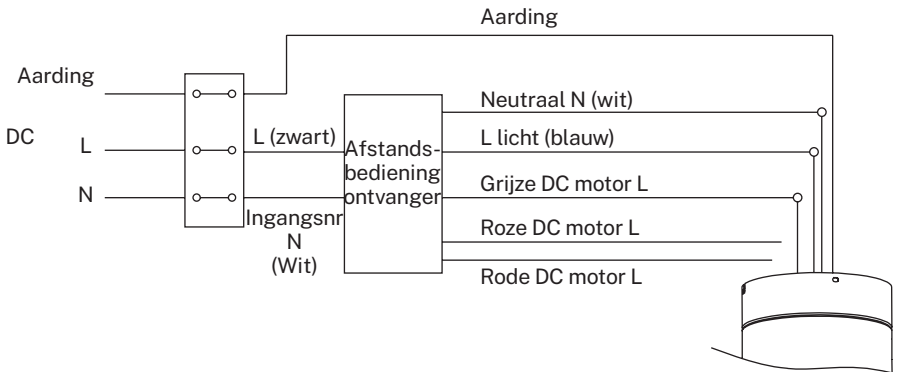
1. **Licht
2. **Lichtintensiteitsregeling
3. Ventilatorintensiteitsregeling
4. Tijdopnemer
5. Batterijen (2xAAA)
6. **Kleurtemperatuurregeling
7. Aan / uit knop
8. Omgekeerde functie:



**** Functie alleen beschikbaar met de LED-plaat geïnstalleerd.**

- Zet de ventilator aan door op de aan/uit-knop te drukken.
- Verander de richting van de luchtstroom (winter-/zomerfunctie) door op de omkeerfunctieknop te drukken met de ventilator aan. Het werkt niet als de ventilator uit staat. De messen stoppen met draaien om opnieuw in de tegenovergestelde richting te beginnen door één keer op de knop te drukken.
- Schakel het licht aan en uit door op de lichtknop te drukken.
- Druk op de knop Fan Intensity Control om de ventilatorsnelheid te verhogen na het inschakelen.

AANSLUITING AFSTANDSBEDIENING



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19/EU en 2015/863/EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals de verwijdering van afval. Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn gebruiksduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij afvalverwerkingscentra die gespecialiseerd zijn in de gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij aankoop van gelijkaardige nieuwe apparatuur in één voor een basis naar de winkelier worden teruggestuurd. Correcte gescheiden inzameling voor de daaropvolgende inbedrijfstelling van apparatuur die is verzonden voor recycling, behandeling en verwijdering op een milieuvriendelijke manier, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van afval. De onrechtmatige verwijdering van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

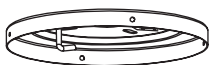
Dziękujemy za wybranie naszego wentylatora sufitowego. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaz te instrukcje przyszłemu właścicielowi wentylatora. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

LISTA CZĘŚCI

Ostrożnie otwórz opakowanie i wyjmij części, które są w nim zawarte. Połóż je na podłodze na dywanie lub kawałku plastiku wystarczająco dużym, aby zapobiec jakimkolwiek uszkodzeniom.

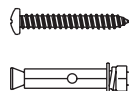
Sprawdź, czy przedmioty wyszczególnione na poniższych zdjęciach znajdują się w opakowaniu.



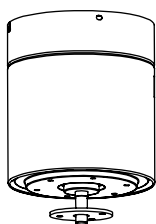
Uchwyt montażowy



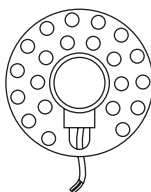
Ostrza



śruby rozporowe



Silnik



Panel LED



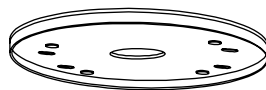
Pilot z odbiornikiem



Dekoracyjny ekran



Panel krosowy



Wodoodporna osłona

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

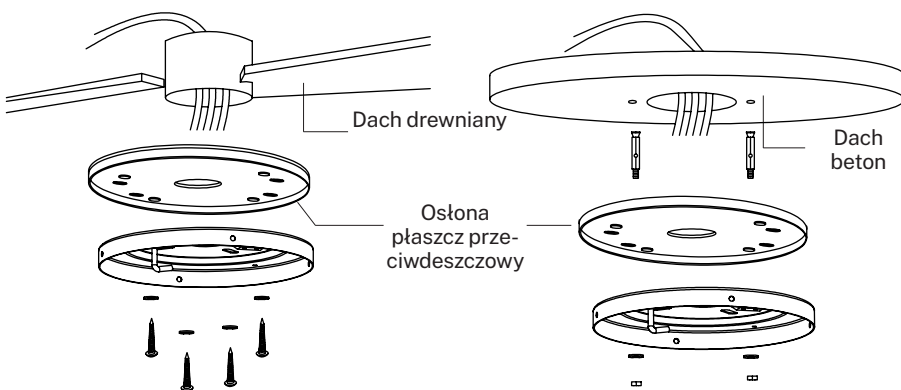
Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem instalacji. Zapisz te instrukcje.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, przymocuj wentylator bezpośrednio do konstrukcji nośnej budynku, postępując zgodnie z niniejszymi instrukcjami i używaj tylko dostarczonego sprzętu.
- Aby uniknąć możliwego porażenia prądem, przed zainstalowaniem wentylatora odłącz zasilanie, wyłączając wyłączniki zasilania w skrzynce elektrycznej i powiązane wyłączniki ściennego. Jeśli nie jest możliwe wyłączenie przełączników zasilania, użyj urządzenia ostrzegawczego, takiego jak etykieta na skrzynce elektrycznej.
- Wszystkie kable muszą spełniać specyfikacje określone przez lokalne i krajowe przepisy elektryczne oraz ANSI/NFPA 70. Jeśli nie znasz się na instalacjach elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie zginaj systemu mocowania ostrzy podczas instalowania, przechylania lub czyszczenia ostrzy.
- Nie wkładaj innych przedmiotów między łopatki wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia silnika, nie należy używać z tym wentylatorem półprzewodnikowego regulatora prędkości. Używaj tylko oryginalnych regulatorów prędkości.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały przeszkolone w jego obsłudze. urządzenie bezpiecznie. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Nie powinni również wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że mają ukończone 8 lat i są pod nadzorem. Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia konieczny jest ścisły nadzór nad dziećmi.

NOTATKA: Instrukcje i środki ostrożności zawarte w tej instrukcji mogą nie obejmować wszystkich możliwych problemów i sytuacji. Powinieneś zrozumieć, że zarówno zdrowy rozsądek, jak i ostrożność są niezbędne podczas instalacji i użytkowania wentylatora.

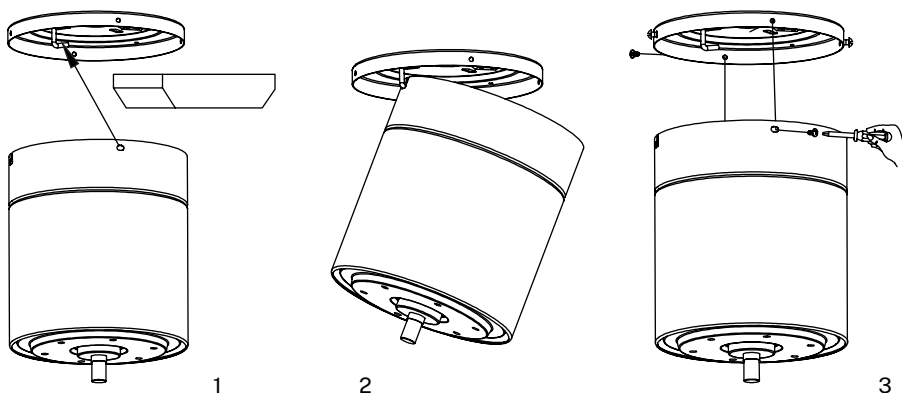
INSTRUKCJE INSTALACJI

INSTALOWANIE WSPORNIKA MONTAŻOWEGO



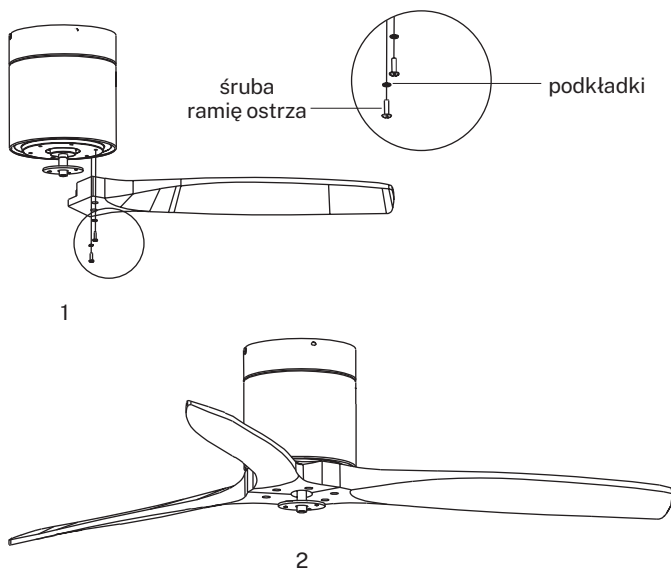
Wyrwić otwór o średnicy 8 mm w betonowym suficie i włożyć śrubę. Następnie wyrównaj wspornik z otworem i przymocuj go nakrętką.

UMIESZCZENIE ODBIORNIKA



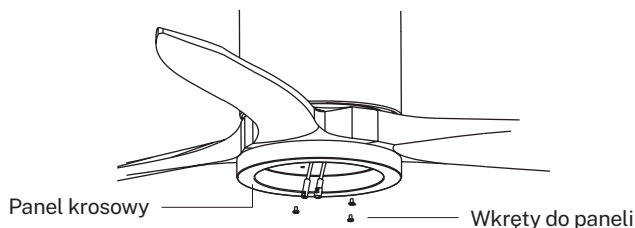
Zaczep silnik na lewym haku, a następnie poprowadź przewody.

ZESPÓŁ OSTRZY



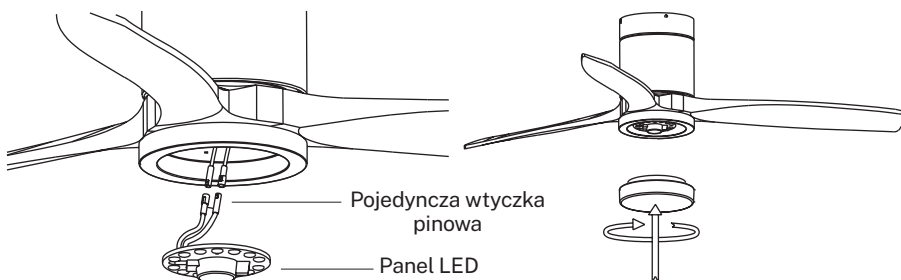
Wskazówka: Podkładki do śrub ostrzy można umieścić na każdej śrubie przed zamontowaniem ostrzy. Wyrównaj otwory w ostrzach z otworami na śruby w silniku. Zabezpiecz i dokręć wszystkie śruby po zaczepleniu i zamontowaniu wszystkich ostrzy. Przed trwałym przykręceniem śrub, powtórz ten proces z pozostałymi ostrzami. Dokręć dwa razy śruby ostrza.

MONTAŻ PANELU PRZYŁĄCZENIOWEGO



Przymocuj płytkę do dolnej części wentylatora, wkładając łby śrub do wyznaczonych otworów na śruby. Wkręć śruby, a następnie je dokręć.

INSTALACJA PANELU LED



Podłącz pojedyncze wtyczki na tablicy zaciskowej do tych na panelu LED. Panel LED jest namagnesowany, więc mocuje się go do płyty montażowej, po prostu łącząc dwa elementy.

Notatka: Podczas instalowania lub wyjmowania płyty LED należy uważać, aby nie dotknąć wypustek izolacyjnych. Nie dokręcaj ani nie dokręcaj śrub zbyt mocno, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wypustek izolacyjnych.

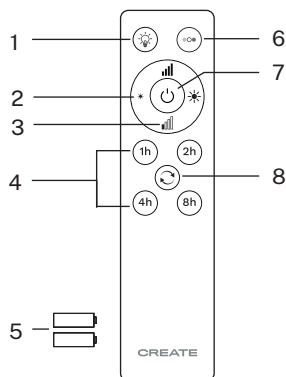
Umieść dekoracyjny ekran na płycie LED.

SPRAWDŹ INSTALACJĘ

- Sprawdź poprawność działania wentylatora sufitowego, sprawdzając, czy nie ma dziwnych ruchów lub niewspółosiowości w żadnej części wentylatora.
- W przypadku pojawienia się jakiegos rodzaju brzęczenia/wibracji, można przystąpić do regulacji ostrzy za pomocą zestawu wyważającego.
- W tym zestawie masz samoprzylepne ciężarki oraz klipsy "u".
- Wyłącz wentylator sufitowy.
- Możesz umieścić klips na środku dowolnego ostrza i sprawdzić, czy drgania się zmniejszają.
- Włącz wentylator i sprawdź. Jeśli nie widać żadnych zmian, wyłącz wentylator i dodaj kolejny zacisk na innym ostrzu lub użyj samoprzylepnych ciężarków.

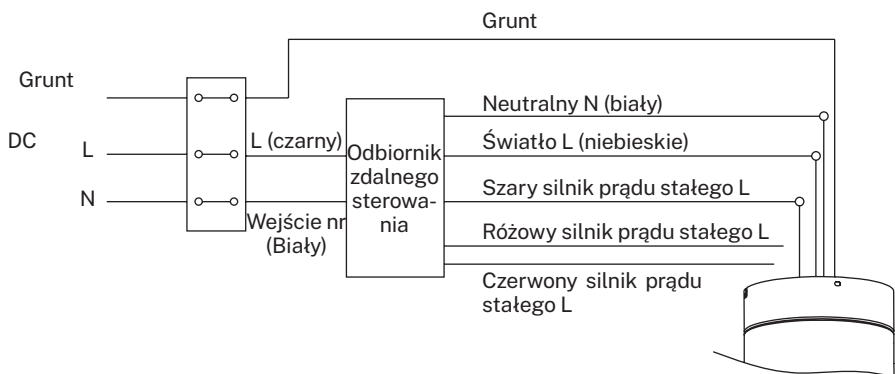
1. **Lekki
2. **Kontrola natężenia światła
3. Kontrola intensywności wentylatora
4. Regulator czasowy
5. Baterie (2xAAA)
6. **Kontrola temperatury barwowej
7. Włącznik / wyłącznik
8. Funkcja odwrotna

**** Funkcja dostępna tylko z płytką LED zainstalowaną.**



- Włącz wentylator, naciskając przycisk Wł./Wył.
- Zmień kierunek przepływu powietrza (funkcja zima/lato) naciskając przycisk funkcji rewers przy włączonym wentylatorze. Nie działa, gdy wentylator jest wyłączony. Ostrza przestaną się obracać i ponownie ruszą w przeciwnym kierunku, wystarczy jednokrotne naciśnięcie przycisku.
- Włącz i wyłącz światło, naciskając przycisk światła.
- Naciśnij przycisk Fan Intensity Control, aby zwiększyć prędkość wentylatora po włączeniu zasilania.

POŁĄCZENIE ZDALNEGO STEROWANIA



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19/UE i 2015/863/UE w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz unieszkodliwiania ich odpadów. Symbol przekreślonego kosza na śmieci widoczny na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako oddzielny odpad. Dlatego każdy produkt, którego okres użytkowania dobiegł końca, powinien być dostarczony do punktów utylizacji odpadów wyspecjalizowanych w selektywnej zbiórce zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony sprzedawcy w przypadku zakupu podobnego nowego sprzętu, w jednym miejscu. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu wysłanego do recyklingu, przetwarzania i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne wykorzystanie odpadów komponentów, z których składa się urządzenie. Nadużycie pozbycia się produktu przez użytkownika pociąga za sobą zastosowanie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE